No. 11824

# The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG

OCTOBER 25 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

# 香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千八百廿四號　光緒卅壹年歲次乙巳玖月廿柒日　禮拜叁


## 正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年設
議資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百
萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百七
十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百
七十貳萬圓正總銀行設在橫濱茲分枝各行於　日本
東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大連灣　北京
天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國島約
舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專
做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事迄然
快捷妥當公平茲將　貴商儲戶附貯本行利息列左
十二月個期週息五厘算　六個月期週息肆厘算
三個月期週息三厘算　日息週息貳厘算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行司理人謹啓

## 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百九十五年　八月　一號
總司理人士勿韓謹啓

## 萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢壹千萬圓總寫字樓
在美國島約埠分行在英京　舊金山　墨西哥　小呂
宋　架剌吉打　石叻　庇能　香港　廣州省城　宿
務　上海　橫濱　門地剌　華盛頓　巴剌孖　孟米
等處　并設代理人於孖打剌士　佛江　錫蘭　廈門
哥林布　漢口　天津　淡水　麥干　西貢　及各
埠　香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙
兌附揭銀兩請移　玉至本辦房面商價錢格外相讓本
行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算　日息週息弍厘算
英一千九百零三年　五月廿八號　萬國寶通銀行謹啓

## 英國
## 司各脫鰵魚肝油
## 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自
英京總復馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海總領事署
註冊並按一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商
標為記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均
不得仿做或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標
如有仿做本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之
為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿做者慎之慎之

## 香港從新社擬聯求教第三場　梅潔也應邀友玩

准十月廿弍日截三十列〇每份收卷費五仙
本屆佳卷彙呈
柴鑑堂老師貢名衷衡評閱　首名袍金五十元
總截在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店
香港文武廟直街文英書莊
中環嘉咸街達行堂參茸熟藥店
上環南北行街口大元堂參茸熟藥店
西營盤大馬路杏元堂參茸熟藥店
澳門柴欄尾岐壽堂參茸熟藥店
爐石塘源安信館
省城榮陽大街珍記信館
西門口萬順堂參茸熟藥店
雙門底上街英文書莊
沙井頭厚賢廟三部代收

（以下各埠代理列）

第肆場　為愛梅開重遣興
十二月初八日截十七日列
一年各處友欲遞與請移玉至各埠代理處取招
一覽便知其詳
乙巳年　九月廿二日　從新社主人拜訂

## 擴張機器改良嘜頭廣告

本主人創辦捲烟公司適遇抵制苛潮謬蒙愛
國同胞許可故一時各嘜暢消往往無以應命
諸多欠缺良用歉然茲司理人特從速擴張機
器改良嘜頭其鹿角一嘜較前華麗寶星一嘜
化三拾枝為式拾枝以便襟藏天仙一嘜則方
添置糊口機器以期快捷所有各嘜烟絲其氣
味純和有加無已　諸君光顧幸其垂鑒
光緒三十一年　九月　初七日　朱昌圖公司總司理人朱寅孫謹啟

## 遷舖告白

本號遷往中環大馬路同文街口門牌一百一
十九號如有付揭按欵滙兌銀兩及書信等件
請移玉是荷
光緒卅一年　九月廿五日　鴻裕銀號謹啟

## 貴重物業出投

曉士及俟輔雨君承典主命定於乙巳年十月
十二日禮拜三下午三點鐘在香港域多利城
雪廠街他之拍賣館內將左列貴重物業當衆
出投
該業落在香港晉行灣即在田土廳註冊號為
晉行灣地段第五、三號共積約有一千九百
四十二英方尺即晉行灣道第三十五號三十
七號門牌迭上蓋屋宇在內管業期限有九百
九十九年由西歷一千八百六十年正月初三
日起計每年地稅銀四員　欲知情節或拍賣
章程者請問本號師或拍賣人便知此佈
光緒三十一年　九月　廿五日
雪廠街第四號賣主狀師譚臣啟

## 臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本
銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專
做買賣滙兌附揭銀兩生理
謹將本行利息列左
十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號
即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面
商是荷
癸卯年　四月十五日　臺灣銀行司理人啓

## 承頂告白

敬者晉行灣大街門牌一百二十一號聯昌金
銀首飾生意今各股東志圖別業自願將全盤
舖底傢私什物一概頂與成昌承受准十月初
五日交易清楚日前聯昌倘有欠到各號貨項
賬項揭借會担保等項俱歸舊人支理與新承
受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此
聲明以免後論
乙巳年　九月廿五日　新承受人成昌號啟

## 請木匠

啟者現欲請上等木匠工人一名薪金從豐如
欲就此職者到本公司面議此佈
一千九百零五年　十月　廿一號
皇后大道中門牌一十六號捨頓公司啟

## 裕發銀號派銀廣告

啟者前在永樂街一百三十一號之裕發銀號
經入呆帑報窮案第二十二宗蒙官批准在案
現欲分派第一期銀兩凡債主不於西本年十
一月廿一號即華十月廿五日以前到來掛號
者概不得領取特此聲明
一千九百零五年　十月二十號
大道中三十八號代理人希士赶狀師啟

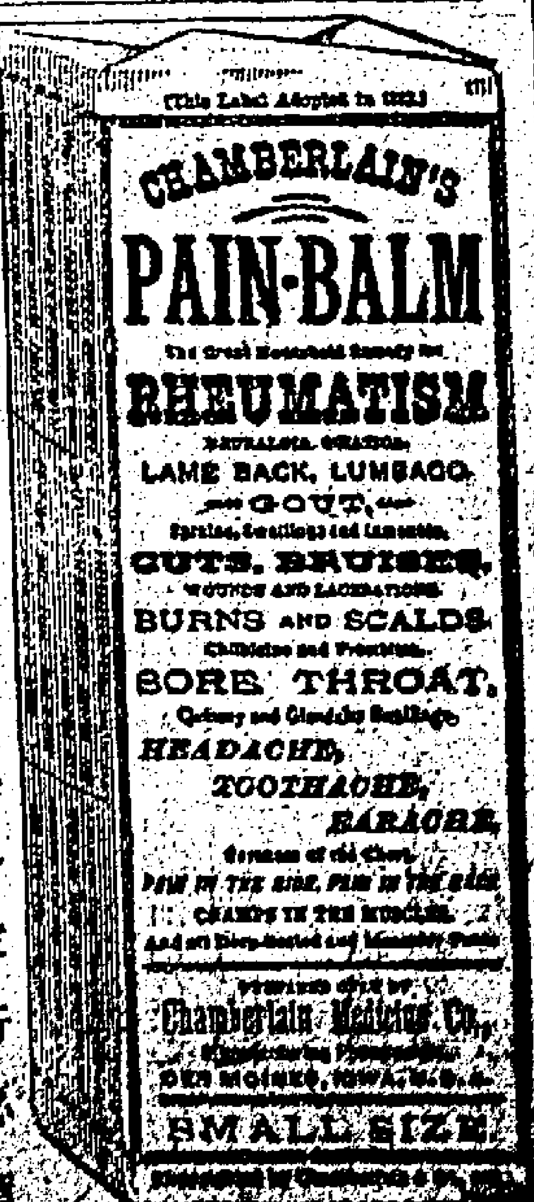
## 前往大呂宋

啓者本公司之頃偵輪船定期十月初一日
開行前往墨國市吩打古督準埠及大呂宋
加剌天等埠　貴客但有客貨附搭者請
早日到本公司掛號因現年只有頃偵輪船
九月一期開行待明年正月始有輪船前往此
佈　光緒卅一年　八月廿八日　香港中華輪船公司啟

## 曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須
者一切痛皆能合用凡跌扑
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及
部各痛亦藥到回春腰骨痛
以擦患處即能奏效至於兩
胸腔如有痛苦及風濕等亦
醫治各家皆宜購留一瓶以
方便各處藥房皆有寄售
大藥價銀一元小的每瓶
香港總寄售處



## 何民大藥房光甫

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

參茸烏鷄白鳳丸
參茸衛生丸
玫瑰露白臘
外國紅白香[illegible]
極品香梘
瘦氣烟[illegible]
泡製[illegible]花
洋金烟
[illegible]風鼻片
戒烟參藥
[illegible]製[illegible]藥
凍[illegible]糖
香口化酒糖
肥兒消積糖
清香面露
南[illegible]露
無瑕白[illegible]露
各種洋果子水
風濕藥水
還魂藥水

嫩春玉液水
嫩面香粉水
解血毒藥水
面[illegible]墨[illegible]點香水
生冬手足爆拆香水
隆[illegible]
和粉修容香水
暗瘡白食藥水
清香甘水
[illegible]癬藥水
婦人白帶藥水
虛損[illegible]
光面清香水
玫瑰白粉水
發迷心竅藥水
統治陰虛藥水
外感風痰藥水
文武癲癇藥水
鮮艷胭脂香水

風濕痰疾藥水
瘡疽背癰藥水
花柳梅毒藥水
立止腫痛藥水
週身骨痛藥水
耳痛[illegible]藥水
除點金[illegible]膜藥水
急救誤吞毒物藥水
食[illegible]膠
各[illegible]血膠
風癱不遂藥水
半身[illegible]喉藥水
班[illegible]藥水
癬藥水
癩藥水
精製治燥香[illegible]
[illegible]肉[illegible]藥散
風濕[illegible]藥水
湯火[illegible]傷藥水

## 香港廣肇客棧行告白

敬啟者本港闔行客棧現因循例領行各客棧領有牌照限地居人不能在客過額兼之港地舖租魚肉疏菜貨物等件俱皆異常騰貴非增價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每天一宿兩膳每客每日收回房伙銀七毫正如蒙

貴客光顧伏祈如數賜足是所切禱專此佈達

乙巳年　九月廿一日　香港廣肇客棧行啟

## 出投

啟者本柏賢人準西歷十月廿七號禮拜五下午三點鐘在永樂街步頭出投內河火船名英京茲將英京輪船船身及機器格式略列於后

船身長二百尺　橫濶三十三尺
水線二十八尺　吻闌樑食水九尺
艙底深十尺　週身柚底　大十四寸
底傍四寸　中傍三寸五分
全船鐵鑑　機器孖車共兩副
大盤三十三寸　細盤十六寸
爐兩個十尺　十二尺

有電燈每點鐘行十五海里船上纜索鉄纜錨鍊及樓上養房毡褥套具各式坐臥椅一概齊備另有大洋琴一座通船設有冷熱水喉墩位可載七百七十九墩

客位可載一千零六十名

此船由本港紅磡廣德昌船廠新自裝置由裝起自落水開行共一年零八個月

有按揭係在循國銀行按銀四萬員係英一千九百零六年四月到期　柏賢照章

一千九百零五年　十月十七號　拍賣人曉士及何富謙啓

## 青洲絲棉坭有限公司

砵倫絲坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶　價銀四員七五

袋載淨重弍百五十磅由局出貨每袋　價銀弍員八毫

一千九百零五年　十月二號　總司理人新旗昌洋行謹啟

## 丹山水

丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒汽水牛乳檸檬水等均能壯身從體東方一帶早已馳名歐西當爲席上有益頁飲也常用此飲料者善醫酒風腳食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列　每打大樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員[illegible]

## [illegible]和水

發理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選發者飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯
治酒風腳法　飯後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯
治心燒或腹內風作法　服此飲半大水杯
治皮膚發疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員
每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號　源和洋行謹白

## 地學訪友

客商理榮陳夫子乃楊公的派五十五傳滋深於形理氣辦之學足爲陳地專門獨關特徵者也茲擬設帳於省城西湖街二十號門牌額取門徒十人用捷法教授限以兩年畢業有志願學者速問津　乙巳年　八月廿七日

[illegible]及門　李學鵬　陳[illegible]樓　仝啟

## 中國自製香露

本廠自創新法巧製上等花露水經已守見許外其色香氣味遠勝英國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項包嘜頭紙張俱用中英材料裝璜并不採入美貨國恐

貴客光顧未識迴避特此奉告如欲購取請認真莫禮智蘭花嘜招牌庶不至誤

零賣每樽一元　鮮花露水大樽四毫

各洋貨店醫買取價格外相宜

光緒三十一年　八月　廿九日

香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啟

## 抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍嘜花露水係由華人陳伴珠氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及　士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）　香港下環軍器廠街吉昌洋行
省城十八甫開誠公司

乙巳年七月廿一日　華商香港雙龍公司啟

## 寶路有限公司在德輔道亞力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窓簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式爲東方最上等之貨現銀九折　諸尊請早日移玉一覽便知

十月　拾三日啟

## 請買辦

啟者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者祈修函至本律師處

西曆一千九百零五年　八月　初三日

譬臣史篤士及孖士打律師啟

## 吉舖出賃

啟者本機在海傍干諾道中門牌第八十三號八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本機面商價甚相宜

光緒卅一年　九月廿一日　名利機謹啓

## 香港渣甸洋行英國金鷹嘜麵粉

### 買者請留意辯認眞偽

啟者本行在英國專造上等金鷹嘜麵粉發客兼自辦返香港紹安榮廣有恒兩號發行近查得有人將本行之舊金鷹嘜包用雜嘜麵粉裝入混充眞貨發沽又查得有假做本行麵粉包之嘜頭字樣亦以雜嘜麵粉裝入發賣希圖魚目混珠請君請認眞貨採辦向

紹安榮廣有恒兩號購辦庶免爲奸商所欺如有人知作偽之徒私用本行舊粉包或假做本行嘜頭字樣請到本行或往紹安榮廣有恒報信帶差引拿送官司案實本行即酬花紅銀五百元决不食言

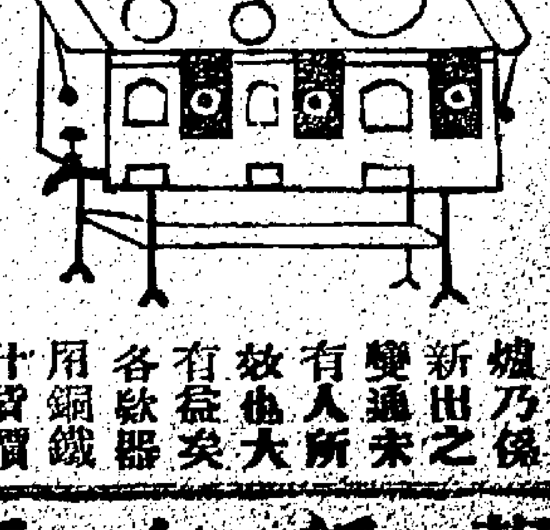
一千九百零五年　十月十四號　香港渣甸洋行謹啟

## 告白

啟者本洋行專辦各國洋貨走頭銅鐵銅鐵器帆布帆布喉樹膠樹膠器洋紙大小機器玻璃日本南洋印度花紗入口　貴客光顧請移玉至本洋行面議　○舖在香港皇后大道中門牌十二號及十四號三樓開張

一千九百零五年　十月十四號　捷記洋行謹啓

## 東安製造機器爐



啓者本號專造唐洋大小煮食傢私器爐并有大細爐三個竈冷熱水箱一個俱足用能以變大小炒煮煲燉與別款不同取爐乃係新出之變通未有人所放也大有益於各款器用銅鐵什貨價甚公平　諸君光顧請移玉至下環大王里門牌五號此佈

乙巳年　九月廿三日　東安水喉店啟

## 澳門新設電燈

澳門向未有電燈現本公司在○○街安設機器新置電燈分大小各式曾玲瓏巧雅轉瞬馬交全境化作光明世界真奇觀也富家巨店欲燃點者請到本公司掛號及早　賁臨爲幸

乙巳年　九月廿二日　澳門大東公司啟

## 叙會廣告

啟者本公司訂期於十月初五日上午十二點鐘在香港德輔道中門牌八十二號二樓本公司總寫字樓叙會敬請各股東齊集會議生意事務屆期務懇到叙一經各東議合立即照實舉行如有不依期到叙者乃係自悞將來不得藉端執拗此佈

乙巳年　九月二十日　宏合輪船公司啓

## 上等紅波嘜香蕉油發行

壹磅庄每打價銀二十員
倘每次買十打以上每打十八員算

本號併有檸檬油及製造荷蘭水各款香油材料發售

香港中環閣桂坊十八號
粵東省城大新街廟前約　廣生謹啟

## 大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久爲士商重信如有欲買人壽保險及願代理各埠燕梳者請移　玉至本公司商訂事宜可也

光緒卅一年　七月廿五日

代理上海永年人壽保險有限公司[illegible]

○嫠婦考終　小呂宋消息有云一老婦於本月二十日命盡計其年已一百一十六歲

○暹羅開會　聞說暹羅議開萬國博覽會曾向各船務公司大商店請其贊助又聞該國已與葡西法會與意大利與典麥訂立約章

○巴馬豐收　巴馬禾造本年極爲豐收計今年雨水雖略多低處之田少爲減色然高田之豐收可以補之有餘有數處其地土之膏腴不須努動只撒種其處便收割如意云

○圓明園擬立學堂　圓明園地其寬廣久經荒廢現聞擬就該處設立高等學堂

○樞臣入直用鎗兵保衛　自車站廢事之後都中各官咸有戒心而以政府諸公爲尤甚聞軍機大臣等於頤和園入直之時特用衛兵四名執鎗相隨以防意外

○大學士缺擬暫不補人　向來大臣請假逾兩月者即應奏請開缺現務中堂因病請假已過八十五日之多聞擬俟此次假滿再行續假十日俟滿萬壽後即當奏請開缺廷意亦將允其所請而特賜賞食全俸以優待之至其所遺大學士一缺則擬暫不補人蓋因內閣官制或有更變不如乘此先廢去一大學士以免將來難於位置故也

○電飭速籌東三省開埠辦法　東三省開埠已見明諭政府昨特電致奉天趙將軍從速妥籌辦法具奏

○議裁道府改州縣爲四品　直督袁慰帥商請政府裁撤各省道府另增州縣員缺改州縣官爲四品並擬先從直隸試辦

⊙美廷注意東三省利權　駐美梁星使電告外務部美廷擬利用日俄議和開放東三省之機會以挽回從前中美商約所失之利權軍機處近咨外務部速將東三省條約案卷公文全數送部備查

○王文留告退　聞政府中人云王中堂於數日前已籲摺告病乞歸田里惟允否尚未明見諭旨容後探登

○翰林院幸有出頭　科舉既停政府擬疏通翰林出路改歷俸六年保送知府之例爲三年保送

○日俄撤兵定期　日俄二國在滿洲兵隊聞須十二個月始能一律撤淸

○戶部奏准李經楚留辦銀行　江督前次奏留李經楚辦理江寧銀行奉旨申飭現仍由戶部奏准

○德人因炸彈嫌疑被拘　日前工巡局在東交民巷拘去作炸彈之德人四名然未知果與車站一案有關繫否

○奏請分晰各省藩臬首道權限　直督袁慰帥奏改州縣官制度一事已誌本報茲聞慰帥並擬奏請明定司道權限擬令嗣後藩司專主財政臬司專主裁判首道專主督務三人平橫以合於州縣分職之新制云

○試看日本囚華官之慘狀　前爲日軍拘去之康平縣股顯臣大令鴻爵至今仍未釋放囚禁土室之內以六人共一木鍊服食便溺不離寸地每餐給冷飯團一兩枚尚不可必得大令自端覺死吞烟二次上吊一次均被救活眞所謂求死不得者矣

○端方將赴天津　端午橋中丞於重九前一日徵服赴津與袁慰帥晤商一切其行蹤極密即本宅家人亦不知底蘊

○塔城退休大臣能持大體　塔爾巴哈臺來函云原品休致之塔城察哈爾領隊游牧領隊大臣圖瓦強阿明於交涉素有名望俄人曾唆以賄擬利用之以爲牢籠蒙民之計詎該大臣深明國際之關係決不墮其術中遇有中俄細故交涉每暗爲排解故蒙民甚重之云

○江督求退　江督參案業由鄂督查覆而江寧將軍又嚴加恐劾聞江督現擬電請告退

○內田公使再知和約　日俄議和批准一事其內容之處已於本月由內田公使通知中國外務部

## 港事要聞

○慎飲檸檬水　荷理活道二百十二號舖被控因其發賣檸檬水內有鉛毒經皇家化學師驗出每一加倫水內有五分一奇逕重之鉛又據潔淨醫生云本土稱此水有礙衛生巡理府將案押候俟查驗其製水之機器如何然後判案

## 電報譯錄

○德臣電音　本館西報接倫敦二十三號電言駐哈爾濱之勞打訪事稱俄兵現速備行程回俄凡有北上之火車無不滿載俄軍士然其中尚有兵士多人未能於隆冬之前動身回國○同日接倫敦勞電言俄華道勝銀行復又籌備開支行於滿洲南方各省○上海廿四號電言中國陸軍昨日開操直督袁慰帥及練軍處大臣鐵良前往校閱外國武員亦憑軾而觀北洋陸軍作保護京師之軍南洋陸軍則由山東進兵前往攻敵觀昨日派出之偵探隊所辦各事甚爲靈動外洋閱操各員無不爲之心許也以持平而論中國五年內能操練軍士有如許精練當必能成勁旅亦非故爲是諛詞

○勞打電音　倫敦十二號電云英國維多利亞士英艦管駕非立士當指揮工人如何起撈沉船時猝有機器隊下中傷管駕立即斃命按此艦一萬四千九百噸○英國現派提督毋亞總統駐東方艦隊○俄國鐵路工人皆聯合罷工以至莫斯科城消息歇絕其罷工之原因國政而起意欲絕俄京彼得堡與莫斯科舊京糧食○法國泰晤士報有卓越論說云倘英德有戰務法國當守局外惟必操戈自衛如有欲波累我法者則嚴拒之

○孖刺電音　倫頓廿三號電云俄火車人因政治之滋鬧幾於無地無之節外生枝將亦不免且恐有饑饉之虞○又電云摩亞人捉去之英弁兩人經已釋放○又電云法總統劉弼己離法京往遊西班牙京城馬地列

○南淸電音　日本東京廿三號電云日本提督東鄉率水師全隊英提督那路亦率東方艦隊大會於橫濱是日天朗氣淸兵艦雲集極爲大觀爲日本所初見日本各式大小戰艦共一百七十五艘提督東鄉之旗則高懸於敷島戰艦上所有兵船平列五行每行長約五英里船之小艦艇無近日經戰之情形所受傷之處全行遮掩不見英東方艦隊則於晨早駛近日隊之左英艦地位處在日艦敷島之前船上高陞英提督旗至九點半鐘日皇乘火車由東京到埔頭即下座淺船斯時英日兩隊各船皆燃炮二十一門日皇座船向每行兵船緩緩巡行一週乃登淺間巡艦接見東鄉與英提督那路並其隨員等日隊中有擒捉之俄艦進在旅順撈獲之保利打化與比利士域皆在內共七艘皆懸日旗日皇至下午四點始返東京是日日皇以頭等旭日寶星賜英提督那路○上海廿三號電云中國定意與日本政府相約交還滿洲中國應許大開門戶作通商之處中亦頒批遼東與長春南之鐵路由交回滿洲之日起仍留鐵路守兵○倫頓廿二號電云尹華昆利演說外國之自由政治法人聞之甚喜法報且謂英國如無故殺人侵犯法則助之○又電云美總統羅斯福謂開通巴拿馬運河之欵可以少減無需前時所議之多○又電云英皇特贈一杯爲明年大西洋鬥船之賞聞德皇亦將贈一杯云

## 電傳上諭

○二十五日召見軍機方壯猷○同日奉　上諭安徽安慶府知府員缺緊要著該撫于通省知府內揀員調補所遺員缺著穆特慎補授欽此○同日奉　上諭湖北鄖陽府知府員缺著黃以霖補授欽此


## 新火輪船直往秘魯埠

啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式樣依期由香港常川直往秘魯加刺休意基邑等埠以便商場船上房子概設華麗床位寬濶潔靜舒身茶水飯食特囑船上辦房一切招呼妥當　貴客附船即如居家之便凡附貨物不須轉駁之艱况且價値相宜　諸君光顧請移玉至巡打道即旗昌洋行右鄰本公司辦房面商是荷　○岐運弗輪船定期約十一月初五由港首次啟行

一十日

乙巳年　九月廿七日　東洋輪船公司辦房啟

## 賞格

於一千九百零五年十月十八號在茘枝角前失去白頭魚雷一具有能尋獲者賞銀不過五十員

一千九百零五年　十月廿五號　英砲船探馬謹啟

二九日

## 代母尋子告白

三水縣永耕鄉朱門區氏有親生子朱錫淸年廿五歲前在佛山做金線工業於光緒廿八年不知去往何處四年不返今其母因憶子時常涕淚即登佈告但四方君子知其下落者勸他于同港見母抑或好音通報他母永沾盛德也

乙巳年九月廿七日　香港上環[illegible]大關謹白

## 聲明告白

啟者澳門火船頭門牌一百九十五號陳天祥香記二意共成五股半內陳賢欣陳雲卿同做壹股取名銘德堂今陳賢欣志圖別業愿將名下所占半股退出陳天祥公盤承受經于九月十四日將股本溢利銀兩如數交陳賢欣親手收淸分毫不欠今銘德堂陳雲卿實係仍占半股自後陳天祥生意與隆槪與陳賢欣無涉此佈

光緒卅一年　九月廿七日　陳天祥謹啓

十九日

## 聲明告白

啟者弟自光緒廿九年與鄺敬烈鄺美敬鄺廣敬鄺詢敬合股開創香港中環永勝街七號門牌廣華豐日本庄生意一向弟在店司理全做至今年八月底止所有廣華豐數目銀兩貨項舖底等當各東在店全盤面算淸楚弟占之股份項與合成堂承受現廣華豐所有欠各貨項揭借會項一槪欠項盡歸鄺合成堂支理與林廷無干倘日後親朋相信等件惟廣華豐鄺合成堂是問特此登白表明以免後論

光緒卅一年　九月廿七日　林廷弼告白

三十日

## 招人起貨

啟者本公司之火船一隻名芝鴨[illegible]由卡刺吉打庇能汶新架坡埠抵港凡有付貨在該船者卽日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月廿八日下午四點鐘以前船上貨物仍未起淸本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能尾架波兩埠附來者更須卽日由船起淸否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈

乙巳年　九月廿七日　舊沙宜公司謹啟

圓九日

## 賠償快捷

啟者小號本月初十晚被盜劫祿幸曾購金孖素於仁公司燕梳今蒙該公司大班及買辦陳君少卿體恤商情幷蒙澳門代理人廣聚源尹英材翁善爲妥辦經已如數賠足洵屬信義咸孚商情有賴小號感謝不盡特表數言以爲保險者知所問津焉

光緒卅一年　九月廿六日　澳門陳同發敬

十八日

## 緊要告白

茲本號厚福祥開設多年在香港永樂街第六十七號門牌做疋頭綢緞生意今因厚福祥生意不前歇業經已請各債主商議各債主允願將本號厚福祥所存之貨物傢私等件當衆發賣價高者得准限于本月廿七日上午十二點半鐘盡將本號厚福祥所存之貨物傢私發沽現銀交易至該貨等賣出多少銀兩任由各債主照數均攤不得異言先此聲明

光緒卅一年　九月廿六日　厚福祥謹啟

二八日

## 蒙學廣告

兪仁甫貢名恩榮丙午年仍館本港上環大馬路天元金舖三樓以新法蒙學教授恐遵學堂所定講經歷史地理解字算術修身各科分門請解有志從學者請到本館發開

光緒卅一年　九月初七日

一五中

## 萬應告白

譽者本號始創精製萬應普救丸幷選料各項丸散藥油發售劝業　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃牌南根牌貨式以爲亂眞希圖射利惧人非淺本號特在港　懇憲准用仙翁煉丹嘯爲記凡人不得冒較倘有冒效與本號藥　官究治幸各貨客務即謝花紅銀壹百大元決不食言　請辜光顧者請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃寵南招牌嘯頭爲記庶不致誤再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒潤祖保銀兩等情倘有此等爲憑乎人是問槪與本號無涉露佈

萬應普救丸　勝寶女金丹
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸
寧神補腎丸　催生益母丸
還魂跌打丸　參茸種子丸
普救平安油　珠珀生肌膏
附子理中丸　大合保和丸
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸
婦科三達丸　產後烏金丸
痧救痧氣丸　兒科回春丹

家製

一寄省城[illegible]中街粲記安南庄代售

光緒卅一年　正月　初五日　黃寵南[illegible]謹啟

# 論說

## 論設銀行爲當今急務　續稿　心靈

如銀行既肯担認其人以一己之熱誠求二三股商巨賈担保往銀行妥商担認某人欵項若干商議既定其人可即行開工興動土木所買一切工料則由銀行以鈔票支給待工藝完竣乃清還欠欵百無一悞故與商務設製造局築鐵路亦自此接踵而起計自設銀行二十一年後其商務增至九千萬磅該處所有礦務船務鐵路製造局未當不一一藉銀行以振興也而銀行所發之鈔票亦有一定限制以取信於商民於一千八百八十二年蘇格蘭議員文地士在議院演說曰銀行一學不可不講求其裨益於國家實非淺鮮余初創辦工藝廠時僅得銀行担認一萬磅今日余之工藝廠傭用之工人已增至七千之多則銀行之裨益豈可置之弗恤也我中國今日之器械船艦鐵路材料機器無不一一購自外洋其利權固已外溢且於交欵時仍須向外洋銀行滙兌所有滙費復入他人囊橐一失再失良可浩嘆更有可恨者還欵外國其滙水由外洋銀行定奪以至一萬元之賠欵還至萬二三不等又昨閱西報有云南非洲金礦華工統計每月所得辛金約有十餘萬工人每欲滙回本國以供養父母妻子而苦于近地無利便銀行因與現駐非洲華領事商議如何得妥善利便之法但無論如何辦法其滙兌之利權總落他人之手吾國人民四萬萬之衆旅外洋業工業商者何止百萬乃在萬里之外所積之貲仍要被外人剝削方能滙回本國苟吾國多設銀行不但收回此等利權且乃便我國在外洋之人商務日盛今將其利便之法畧而言之譬如甲在𣴓國欲托乙在中國代辦貨物雖甲乙兩人係殷商鉅賈惟初次交易甲恐先附銀與乙乙未必有貨附來而乙不肯先寄貨與甲因恐甲未必將貨銀滙回甲遂向美國銀行之有分局在中國者取一担認信（西人名之曰 Letter of Credit ）寄與乙乙得接便知甲必是眞實商家而後銀行方肯發給担認信件按照此信乙必能將甲所托辦之貨辦妥落船後由輪船公司取回𨐀紙兼向保險公司購保險紙幷貨價單書明其貨價銀若干將各紙交與銀行然後肯將銀如數照給所給若干書於担認信之後（仍未完）

# 羊城日聞

〇周東生家産查抄餘聞（羊城訪函）探聞近日大吏以查封周東生産業及看守提取各委員均著有勤勞擬擇其最爲出力者保奏若干人其餘則一律給以超委獎賞即商會中聞亦擬保舉出力人員約計此次之得獲保獎者共有二三十人之多云（亞洲報）云周東生侵吞庫項經大吏將其家産次第查抄茲聞其事發之前一日周有暗嗎急電係麗水二字者電達其妻其妻接電後猶强作笑容即飭其姪某往某處取銀五百兩隨即搬擋細軟不及待其姪回即附輪下港幷未通知家人故家人均不知此惡耗也（時敏報）云周東生産業籍沒後凡其足伸所置之物業亦被牽累日前十八甫福興押因按補簿據遂遭封禁由上憲議善後辦法欲將該押股本全提入庫惟該押除股本外尚欠揭項萬餘金且所存衣物又須候贖以是頗形焦急日來欲託該行同業代管各事惟無一應者又昨日本報所刊東生少女身死一事現悉乃由其女僕病重坐出此稱影響該女僕亦已辭退矣又日前博濟醫局某醫生到廣府陳守處謂將東生第十妾延該醫局調理因事前已患病延該局醫生診脈故也後陳守以此事稟岑督岑不可該醫生又以東生爲英籍爲詞岑督曰彼爲我中國欽差自當以中律處置遑問其他事遂止（嶺海報）云粵關庫書周東生秩西自查抄後經由岑大帥出有示諭謂所有行店凡與伊合股同做者必須將其所占股本多少據實報官如數繳出其股東概免株累如有隱匿不報被人告發一經查確定將該店查封不貸其查辦雖嚴而辦法不可謂不公也乃仍有瞞匿不報者則誠自貽伊戚矣佛山北勝街大有祥土靛行開設多年生意暢旺聞秩西所占股份寔居其半現爲岑督查覺遂卽密札佛山吳分府查辦分府奉札卽於廿三日七打鐘時帶同差勇多人猝至該行立將司事數人拿獲逐一審訊聞俟研訊得實卽行提省分別辦理查封云（安雅報）云庫書周東生在省物業已經陸續查抄入官茲聞其在港産業不下數十萬金聞已由中國官照會港官封抵蓋以事關侵吞私贓無所遁逃也惟聞東生于八月下旬由港赴申時曾將所有産業按揭廿餘萬及署名揭借約十萬共數十萬俱以六個月爲期故現雖將其産業查封仍須由各債主扣償有餘始能交回中國查港例以業作按者謂之一號契紙固應扣抵而署名揭借之白頭單謂之二號契紙亦應扣抵故須將周按揭之數十萬扣淸方是中國之欵也又聞周現携所有之貲逃往未與中國立約之國矣

〇馮夏威新書將出世（羊城訪函）近有何張許三君熱心拒約中志士也日來不惜重貲搜集馮夏威先生遺事擬將其生平事迹學業經歷以及此次拒約殉身各節合著一書顏其面曰中國第一拒約偉人馮夏威現正搜羅資料擬即編纂成書以公同志矣

〇岑督又頒賞賜藥物（羊城訪函）官場中人傳說岑督自到粵以來其因告病蒙太后賞給藥物甚多月前又有頒賜藥物之事計拜賜凡三次誠爲近日督撫中所未有因此官場亦確知其萬難即時去粵以卸督任

〇番禺柴令將次調動（羊城訪函）番禺柴令近日以稅契各事屢爲人所彈議而當道中亦多有與之意見不合者因是胡藩又有將他調任之意特以岑督信任方重故尚未能即時更動近聞官場中傳言柴令現已有調任確信大約年內卽當飭赴所補新任矣

〇粵督再舉劾大員（羊城訪函）岑雲帥前次專摺奏參鹿傳霖摺留中嗣又迭忝桂撫李經羲保舉黔撫林紹年而摺仍留中聞近日又繕一長摺約萬餘言詳述鹿李林三人之侵劣內有臣言如是則請嚴加黜陟以昭彰癉之公臣言如非則請明正典刑以作欺矇之戒數語此摺不日卽當拜發

〇岑宫保奏請廣東銀圓照舊通行各省　近來各省多已設局鑄造銀元各疆吏因欲保本省利源往往奏請禁止他省銀元入境惟廣東銀元局開辦最先本已通行各省今他省倣此辦理未免與廣東固有之利益相礙故粵督岑雲帥特於日前奏請凡廣東一省所鑄銀元應照舊通行各省境內不得有所阻遏聞此摺亦交戶部議奏

〇粵漢鐵路張岑兩督意見不同　粵漢鐵路甫經贖約贖回而湘粵鄂三省分辦合辦之間題官民同權分權之間題已相踵而起聞鄂督張香帥意在官辦（按鄂督主官辦似別有深意）而督粵岑雲帥則頗主民辦意見不一殊難析衷須俟粵紳梁閣讀黎觀察二人赴鄂面商一切情形然後定議

〇李北海已殺　降弁李北海犯案逃港被提解回省發交南海縣監禁各節已登前報廿五日南海縣陳令奉到大憲批飭提李北海處决

〇往墨西哥者不可不看　頃接廣東籌抵苛禁華工總公所來函據稱接金山華僑函稱墨西哥國新例凡墨國鷹銀出口入口每客限帶五元如多帶每基路要稅銀一十一元五毫所謂每基路者即華人二十六兩之譜所有新客到埠身上衣箱枕箱鋪蓋伙食等件必查驗無遺不獨多則被充並見重罰我廣東人往墨西哥者今亦不少誠恐不知此例則吃虧太甚其餘外國銀及金錢免稅如多買滙單更妙請即登報使人人皆知此新例以免誤犯云云

# 中外新聞

〇侍御奏請寬辦炸彈案（北京訪稿）聞有某御史入奏請現由天津拏獲吳張等人均訊無實據此案似宜緩辦俾解散黨與寃靖地面而安人心若紛紛追捕徒事滋擾再令彼黨激變將來貽害防不勝防等語

〇京師各城門禁嚴密（北京訪稿）初十日軍機大臣傳述太后面諭各門門禁格外加嚴不得任意往來隨時啟放

〇周榮曜實已革職（北京訪稿）周榮曜未到京前卽經粵督岑雲帥電參謂周榮曜吞關庫鉅欵已於初六日奉旨革去京卿之職幷令嚴追家産以彌海關庫項

〇改派張百熙爲遊歷大臣（北京訪稿）聞欽派出洋攷察政治大臣尚須改派二人而瞿治秋尚書必在其列經已召見數次

〇南北洋密緝炸案匪犯（北京訪稿）十九日某國公使照告政府以此次放炸彈匪徒固應密查惟不可稍涉株連俾資紛擾諒府已從其言卽電告南北洋兩大臣矣

〇慮無爲遺骸留與萬人看（北京訪稿）炸彈一案其在車站炸死之尸卽傳言投彈之兇犯現停放鐵路醫院每日自十二點鐘至四點鐘任人觀看該尸之棺上面以玻璃作三角式兩旁徹削下面平底狀如古之圭璋尸身洗刷白淨頭部左頰爛落胸部暴露如見肺肝左手失去下部左腿及脅部均爛落觀者如堵迄今竟無一人認領亦無人能舉其眞姓名者

〇廈門彩票公司再須報効二萬金（廈門訪稿）閩紳陳子衍辦理廈門彩票此次因彩票關事案尚難了近擬再報効二萬金以圖恢復此項生意

〇公舉陳寶琛爲福建鐵路督辦（福州訪稿）福建全省鐵路前經該省京官援例呈請自辦並舉前內閣學士陳寶琛爲督辦現由商部因奏已奉旨依議矣

〇直督奏改州縣制度並請設鄉官　直督袁慰帥業已具奏請裁道府添州縣每州縣設財政官一員以收令專主之裁判官一督務官一另設專員分主之雖受牧令監督然得與牧令平等每縣因鄉各設副裁判官副督務官一名各爲鄉官聞此中已先與政府商妥由直隸先辦必邀允准

〇學政或得入任　科舉停罷學政專司考核學堂事務關係甚重聞學務處擬請將各省學政入於其任不必拘定三年更換之例

〇議並設文學兩部　聞政務處現議將翰林院改爲文部學務處改爲學部定於十月內妥議章程具奏

〇楚報因記者被拘牽涉停印　楚報始織組於某粵人資本向充以租界包探之劉姓居其多數因掛美商號其始銷路頗暢後該粵人他適劉之資本亦遂收回費用日絀適各人禁銷美貨該報銷數爲之大減幾不能支因欲訊爲官場以博社會之歡迎日前五大臣起程被轟該報著論有稱許刺客之意鄂督聞之不悅又因五月十三日該報有歡迎香港某秘密黨人之文牽連照會美領事謂該報宗旨鼓吹革命飭同該記者懲辦英領事允之當飭公董西人及巡捕往該報館尋覓記者有記者張姓出應遂被拘但由鄂督所派之人帶回卽交武昌府審訊隨卽收監與係江蘇人聞收監後與軍犯一律嚴禁現該報已停印至張在武昌府供詞如何容訪明再錄

〇擬定樞臣限年之例　聞廷議擬定軍機大臣年逾六十卽奏請罷直之例惟此事須俟慶邸書乞退後再降明文

〇奥界亦嚴査刺客　天津奥租界自京車炸彈轟發之後恐有匪人混迹界中凡巡查之洋捕洋弁早夜梭巡較前益加嚴密

〇電駁新擬中德商約條欵　外商兩部因新擬德約第二欵於德人居住中國一事太涉通融若照其所擬則將來自設商埠益多此事必滋流弊已電飭商約大臣堅持並囑於原稿增入凡非通商口岸及向有外人居住地界不在此例二語又約內中國某某歸德國保護者一語亦囑令必須刪去

〇日本報嘖嘖直督威望　大坂每日新聞載直隸總督袁世凱近日名望愈隆其勢力較之李鴻章在日有過之無不及現在北京政府要部均由袁督安置部下能員以冀中外聯絡其部下之機關新聞近且鼓吹舉山東山西河南三省統歸直督管轄矣

〇時開御前會議　政府於二十日因日俄和約既成特開御前會議又命外務部電詢各省督撫對於日俄講和之意見

〇稽查俄國邊界　政府電飭三邊鎮守大臣馬亮等稽查俄國邊界現在情形速行電覆

〇鄂督電請出洋大臣速定行期　鄂督以此次出洋各大臣考察政務關係正要不可因受驚中止因詳電政府請速定行期以安人心而動觀聽

〇添設馬隊巡警　京都地面寬廣步軍巡警瞭望不周現順天府府尹奏請添設馬隊巡警已奉旨依議

〇藏約仍爭主國二字　政府因唐使紹儀辦理藏約始終擬堅執上國二字爲主國甚能抗要故此次張使蔭棠任其事已諭以仍持前議必爭主國二字並飭令迅速接議

〇德使照請勦匪　字林西報接北京十五日電云德國駐京公使照會外務部謂山東曹州府屬鄆城地方近有土匪約數百名各備洋式槍砲意欲攻擊洋人請速電飭山東巡撫調兵彈壓云云

〇庫倫添兵　北京函云庫倫辦事大臣前曾電請添練新兵已紀前報矣玆悉除前招募之四百名外近又招募二百名認眞訓練以固邊圉云

〇工巡議處定案　北京函云外城工巡局匯八月二十六日出洋五大臣在車站猝遇炸彈之險獲咎於是交部議處聞凡在局人員一律降　級用大約不日卽當入奏

## 廣州府新甯縣築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政也舊年始倡築邑內鐵路由新昌至斗山三夾欲立商埠之處計長二十七英里經邑紳稟縣奉督憲批飭妥訂詳細章程咨部奏請立案陳君宜禧親往美國金山各埠招集股本銀壹百伍十餘萬元現滙壹百萬員到港餘俟購車頭機器等件陸續付囘開辦惟公益之業當由己以及人由近以及遠俟築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築岡平新會各縣鐵路以期接通佛山幹路是以本邑暨港紳商公同籌議再行推廣利權開招股份准自八月廿一日禮拜二在上環三益金山莊式樓甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百員另收費用銀三毫以爲刊印登報之需每逢禮拜二收次十一點鐘開收一點鐘止即日將銀付貯上海滙打銀行出息隨時取用諸君如欲認股無論本邑鄰邑均可報名或少或多各從其便所有股份應得利益營到公所閱看章程新報股份并無洋股合併聲明交到之銀兩先給收條俟工竣將收條換給股份簿執據

〇督理收銀紳商姓名開列

陳天申翁京興隆　馬受之翁永義昌
葉惠伯翁華益公司　黃容如翁廣源昌
伍煦榮翁三益金山莊　李耀堂翁廣永昌
麥禮廷翁裕盛隆　伍耀廷翁萬益堂
陳宗活翁華興隆　甯焕堂翁廣聚榮
鄧祝三翁均祥盛　朱昌璀翁廣榮泰
劉曜邠翁聚豐　余濟翁裕豐銀鋪
鄺翼南翁廣永昌　趙頌儒翁同協隆
李煜堂衍永利源　余炬中翁義華興
甄乙黎翁萬和生　黃德仁翁紹記

光緒三十一年八月廿三日　香港甯邑商務公所謹啓

## 任址告白

啓者本號專辦各港諸色美酒衛生藥酒三鞭藥酒并戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄口欲來定貨當有艱于尋覓以至被假冒之徒所愚兹特登告白本舖在荷李活道門牌壹百九十四號即探花樓斜對面右便此佈

乙巳年八月廿三日　杏林庄謹啓

## 香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啓者本公司實備資本銀式百萬圓專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年二月初一日
總司理人吳理卿啓

## 承項告白

啓者香港中環大馬路中法大藥房各股東志圖別業願將該藥房全盤生意所有招牌傢私貨物一概頂與本公司承受准於西歷本月三十一號交易清楚所有中法藥房舊人欠到各號滙項揭項賬項租項及担保等項俱歸舊人支結清楚概與承受新人無涉自交易之後將招牌改爲中西大藥房從新開張貿易概與舊人毫不相干先此聲明以免後論

光緒三十一年九月廿二日　香港豐利着有限公司總理謹啓

## 協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人吳理卿　譚子剛啓

## 石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自運東安石防請精巧工匠燒石灰灰發諸國邀海造樓屋專用此灰內園盟至本滑流不少如欲　中外仕商光顧請移玉到省城西門牌四十四號二樓與洗[illegible]之西便[illegible]是荷此佈

乙巳年四月十四日　盛記窰代理人[illegible]謹啓

## 梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書[illegible]機器微日其奧妙之處詳解明晰[illegible]大小機器依法計之則全套汽機亦難[illegible]商部憲官[illegible]北洋大臣審定稟七月十四號蒙批准千版權又於本年二月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半）在百步梯[illegible]寄售

光緒三十一年八月初五日

## 雙千里鏡發售

啓者本行常有來蒞氏及身氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客及水師官軍或騎獵或遊山者均可合用價甚相宜　諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年六月初八日　代理人烏利文商啓

## 東新號廣告

上海英界東新和記八月中收莊不復做經止裁接客貨裝運今吉士另立東新恒記在上海篤慶里專接客貨如常裝運倘有冒認東新和記接客貨不關小號事并以後不得再用東新和招牌有則必究特此聲明

乙巳年八月廿五日　粵省東新源　黎吉士　孔芳沚啓

## 東新號廣告

粵省東新源孔芳沚黎吉士各半合股但公枝綢寗波東新瑞記發號及來往等賬概與粵省東新源并無揭股新源及黎吉士無涉特此聲明

乙巳年九月初二日　粵省東新源　黎吉士謹啓

## 源安洋面火燭保險兌揭聚倉有限公司附滙積按貨告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船及貨物往來中外國各港口岸及內地船隻運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按貨倉等依次舉行章程妥協規矩從長　富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦倘蒙青睞荷此佈

光緒三十年四月廿五日　總局司事人李友山　梁雲逵謹啓

## 福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

## 告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具正枝木枝木牌料什貨翎毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵摺扇雅扇明角象牙銅器煙斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請梁竹亭翁接理倘蒙各寶號照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜決無失悮此佈

甲辰年十一月初一　省城大新街安和泰啓

## 德源

### 變正告白

專辦映相藥料干片
并林手鈪鉄鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾閣石街口告便
省城大南大街嶺南街口便
粵東省城香港德源謹啓

## 拉薩剌時馳名眼鏡

啓者倿巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光而視者親自試驗考察擇其清亮寶而不浮者製造爲鏡定其厚質量其透力凡近視遠視眼蒙無論年高年幼有患視物曚朧者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多致眼力致有眼濛視物不真者亦宜適宜之皆妨眼力致有眼濛視物如常夫眼鏡之爲物首要晶鏡補助便其視物如常夫眼鏡之爲物首要玲瓏質地實而不便覺浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃倿多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼眼或夜盲或翳蒙荷致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委壞在何部再國何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分别務期配至合宜透光清楚妥貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不稱其妙處各校醫函賠頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲置買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年六月　晶洋行大號謹啓

## 告白

啓者本公司經已註册專做按揭代理物業銀兩兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀兩在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平兹將貸商般戶附貯本公司銀兩利息開列

貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算
一千九百零五年八月廿九號
香港華英教育代理物業按揭兩有限公司司理人考核啓

## 膠菜零沽

啓者本號現有京沙膠菜石花膠菜寄售諸尊光顧請到面議價甚相宜此佈
光緒三十一年八月初九日
香港中環機利文新街與利合記謹啓

## 明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行諸尊探辦請到香港中環乍輪里口門牌第十三號面商是荷
光緒卅一年八月十八日　明生號謹啓

## 怡威鐘表

弟向在香港羅近拿鐘表洋行學藝經有十餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表間表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是
光緒卅一年七月廿四日　怡威公司徐端立謹啓

## 庶和堂始創化毒膠

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試　解毒清熱有益身體

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不膩凡毒必解有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢痲痺花柳指疔等症無毒舉之可保平安孕婦可服統治酒濕驚精傳染受毒小兒胎毒一切熱毒熱毒均皆奏效外埠採買另有鐘載久貯不壞

〇就近採買本堂並可隨時代煎化毒膠到服解毒兼能健脾滋至深重之症亦能卻病保安

## 庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無苦藥之患之處又能扶元開胃補特別之一第藥也服後精神加倍久食奇功

## 庶和堂專家創製各症丸藥　別開庸醫非比尋常

萬應化毒膠　白濁止痛丸　培元止痛丸
調經止帶丸　內毒瀉解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏
外施生肌散　以上各種俱皆得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳欲濟謹啓

## 德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司資備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日 子九號 司事總理人趙楚山啓

## 承受告白

啓者本號原日胡萬又名叶才占有股份半股伊因無子嗣囑書經分與親生女胡萬大姑胡合三姑所得至胡合三姑身故後歸親夫梁沛棠所得本號生意向安無異今他志圖別業情願將胡萬遺下之半股生意自始做至光緒三十年十二月三十日止退出頂兌歸本號公盤承受准九月廿八日交易清楚倘有來歷不明等情預早來通知自交易後不得異言由光緒卅一年元月初一日起以後本號生意盈虧概與退股人胡萬大姑及先胡合三姑親夫梁沛棠無涉本號原日發出胡萬半股合同理應繳回他云玆因貯在省城揚巷公昌疋頭號前公昌偶被同祿經已遺失日後倘若查出合同是爲廢紙特此聲明以免後論

乙巳年 九月十五日 安和隆股東謹白

## 退股告白

啓者先父胡萬又名叶才遺下香港上環安和隆生意半股因無子嗣經有囑書誌落自光緒十四年已將安和隆半股生意分歸親生女胡萬大姑胡合三姑名下應得至胡合三姑於光緒十七年身故後交親夫梁沛棠所得今該號生意向賴興旺向年股本爲利均係胡萬胡合親夫梁沛棠收妥今胡萬及梁沛棠志圖別業情願將胡萬遺下安和隆經分名下半股生意退出頂與安和隆公盤承受訂明自始做至光緒三十年十二月三十日止所有股本溢利銀准九月廿八日交易清楚由光緒卅一年元月初一日起以後安和隆生意盈虧概與退股人胡萬大姑梁沛棠無涉另立回退約交與安和隆存據原日胡萬半股之合同因前貯在省城揚巷公昌疋頭號該公昌前偶被同祿時經已遺失倘日後搜出此合同是爲廢紙特此聲明

光緒卅一年 九月 十五日

退股人 胡萬大姑 胡合親夫梁沛棠 謹白

## 招頂告白

啓者本馬房欲將一切車馬器具全盤生意招人承頂如有財東合意者請移玉至黃泥涌本馬房面議可也

光緒卅一年 九月十五日 駿驪馬房謹啓

## 承頂告白

啓者今我祥合堂頂受石塘嘴大道西門牌四百五十五號利宏興記貨物傢私客賬全盤生意仍用利宏加祥記定於乙巳年九月廿七日交易自頂之後如有揭借等俱歸利宏興記舊人支結一槪與新人利宏祥記無涉此佈

乙巳年 九月廿五日 祥合堂啓

## 利宏興記各股東告白

啓者本號開設在香港石塘嘴大道西門牌四百四十五號專做京蘇洋貨火水生理頂與蔡合成堂今蔡合成堂自願退回利宏興記另將全盤轉頂與祥合堂承受仍用利宏加祥記日後生意盈虧與舊人無涉倘利宏興記有借揭欠項等情准三日內交易清楚由乙巳年九月廿五日至廿七日止如遲自悞

三十 年 九月廿五日

退股人 蔡耀宏 鄺肯擇 張陳氏 昌 全謹啓

## 辯明告白

啓者昨閱華字報馮利與告白一則殊深詫異馮利與前揭宦吉銀壹萬員經立單據與銀請已交銀與源旭初宦吉所揭單乃爲服理今忽刊登告白揭單作廢等語談何容易馮利與與源旭初如何做作宦吉一槪不理惟宦吉有馮利與之揭單則必應向馮利與收銀特此聲明

光緒卅一年 九月廿二日 宦吉銀號啓

## 辯明告白

啓者昨閱華字日報馮利與告白一則據云該號前立與源旭初揭單四萬員經已交源旭初手收訖立有源旭初收條爲據等語殊深詫異惟此四萬員之揭單數月前源旭初在本堂揭去銀二萬五千員并將馮利與四萬員之揭單交本堂收執担認還銀本堂司事會全源旭初到馮利與與其司事東家馮鏡湖三面對明認還銀今一旦馮利與竟此告白實屬無理玆特通知無論馮利與號有無交銀與源旭初抑或與旭初如何交手本堂一槪不理惟有定必向馮利與之揭單追討本息特此聲明

光緒卅一年 九月廿三日 寶德堂謹啓

## 先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啓者澳洲雪梨之極哪機器造餅乾公司專製各欵頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到小號接到該公司委權代理揆辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價錢格外相宜是荷

乙巳年 七月初七日 香港中環代理人先施公司啓

## 灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

玆有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰十二月初九 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

## 咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架剌消治謹啓

## 西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫圖經四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生頼姑娘經師同給荐書准出濟世玆在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞凡欲濟人凡求接生請到閣麟街第三十九號三樓

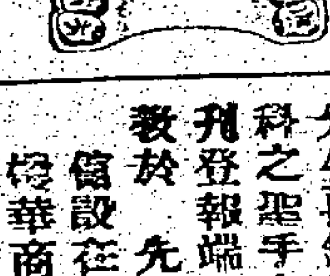
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

## 洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周僉面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架剌消治行啓

## 鄺源敬美國西法鑲牙



鄭源敬牙科大醫士 台鑒弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成洵屬康術美牙科之聖手也吾感頌莫名爰登報端聊當鳴謝俾牙患者知所就教於 先生也敬即 台安

鋪設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年 六月廿四號 香港屈臣氏大藥房弟麥士肥謹啓

## 黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來忝得醫名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出轎一元二毫早夜倍貸不論

光緒卅一年 八月初三日 黃琪石謹啓

## 霍近拿鐘表首飾遷行

本行設數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便 諸君光顧請移玉步

一千九百零五年 八月 卅一號 霍近拿謹啓

## 告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種巖茶義順六安雲南普洱古勞包種藏香清遠各欵名茶洋裝貢品禮茶藏舊茶磚價廉物美童叟無欺請 尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年十一月十八日 戊一零六 達盛茶號謹啓

## 江南賑捐現照已到

啓者敝局前奉 兩江督憲周 奏派勸辦江南賑捐事宜即在港電報局兼辦督經佈告玆各部監照已領到港前已報捐填用實收者請來局掉換嗣後報捐各項概行填用現照有志願賜者務祈踴躍輸將爲荷此佈

光緒三十一年 九月十五日 中國電報港局兼辦江南賑捐謹啓

## 緬甸廣告

BURMAH OIL COMPANY LTD

本公司精製樓嘜紅白大小兩洋燭火光清朗而且燃燒耐久貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零五年 十月廿六號 全權代理人天祥洋行謹啓

## 昭隆泰

影相器具價甚相宜 貴客光顧定必教妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號 十八號

## 代理人香港屈臣氏大藥房

## 初學英語新書二種

雞星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文幷注以華字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚玆特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹圓其中所用平上去入甚爲音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也

（代賣處）聚珍書樓 萬卷樓 錦福號 英華書莊 聚文閣 雙底門聖教書樓

## 參貞價廉

高麗貢參驗名已久所有用過見功及遇症驗者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄賣價值格外相宜以便諸君採買如欲購用請至香港中環晉泰洋貨店澳門啁嘩街杏林春藥材店面議可也

乙巳年 七月十四日 中環晉泰啓

## 香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本息銀經已彙齊週息壹分算定期於本年七月廿五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是爲專此奉佈

乙巳年 七月廿五日 總司理人周少岐啓

## 架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

## 鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來傢私精良房舍光潔招呼妥當價值相宜西菜固佳華饌尤勝久爲中西士商推許玆自英本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另開食樓以便小酌兼設日夜名茶鹹甜細點各式餅食時到用隨時可以請君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携眷到寓欵熱心酬答外賓亦可請留意焉

乙巳年 四月廿二日 香港鹿角酒店謹白

# 廣知錄

乙巳年 玖月 廿七日 附錄

提防有影射假冒

**張大鵬白濁丸**

應丸治白濁白濁血 沙淋尿管刺痛濕熱 下注淋症一服痊愈 連二三劑收功清恭 送下每服五毫上環 大馬路二百十七號 煜記樓左鄰第四間

**張大鵬始創扶元接壽藥膠**

此膠解毒得 送有益填元 開胃統治花 柳各症限兩 一料毒清症 愈收功至速 [illegible]

**生華花張大鵬 老手醫花柳**

包醫癬症限 日全愈略列 疔白濁三日 醫疳疔五日 消苦菜三日 愈骨痛三日 醫痔痛半月

李覺出身傳

我當手刃之我與沙武思族仇恨之深不易解脫侯須牢記此後有壞沙武思之名者必我也旋又平氣而言曰如侯確敢見巫禮士君則請於明日午間到里志彼必在此相候言已疾步向林中暗處而去馬連呼曰志安志安請回有話說只聽得步聲漸遠而沒兼無答者馬呆立路上良久心裏自念已盡力表白無奈彼執意不信俟明朝見巫禮士再言之欲轉身向沙武思府而行自念此時賓客必已漸散惟我須自已靜養一宵任布郎與葛侯及老父自思己過可也遂不返府中改步向望太匯行深夜始到門僕見之大爲驚異馬曰可即熱火堂中龍着侍役取衣更換僕如命馬更衣已畢對火靜坐念今宵之事只宜寧神靜養幸有此處不然何以答諸人之查問也閉目久之終難成寐直至天將破曉始沉沉睡去至九句鐘乃醒命取早膳飽餐忽憶須於午間會巫禮士立命備馬疾馳向里志而去到時僅十一句鐘見巫尚未到

李覺出身傳 （廿四回） 百九一 香港華字日報刊 複刻必究

遂繫馬樹上緩步登小山其處即老利毡尼舊居四壁尚存烟火之跡猶在正流覽間聞落葉枯枝之聲見巫禮士志安與巴和同到巴以綠布裹劍兩口劍柄露出包外巫曰便君久待甚不過意然時尚未午君到太早也馬曰僕極願早一刻剖白心跡巫哂曰來此是門也非言心跡也馬曰因恨心大盛遂使君昧於義理抑亦志安未曾詳言昨晚所見也巫曰僕已盡知馬曰然則如何巫正色曰我惡君之心斷難少減自從在美教士門外當馬利安姑娘前初會面時僕已懷蓄鬥志幸今日其願始償馬念自己劍術未嘗逢敵昔日與志安一鬥念是馬利安之兄故着其胸卻忙收手不然彼必洞胸而死惟一停手己亦受傷今迫門劍者是馬利安之心上人且在難中豈可殺卻即使伊受傷不能遠行致遺擒獲亦爲非義只與之格鬥便彼眼花力倦心知畏懼斯可矣立志已定乃言君如欲之僕何辭焉巫遂取綠布包自取一劍以一

鋪記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈[illegible]大小[illegible]各色[illegible]一切俱全[illegible]

光緒卅一年 十一月 廿四日 鋪記[illegible]

敬送新書

守須藝要漢然膀瘋痛經[illegible]國之良文[illegible]者用本言[illegible]亦○詳示不帶[illegible]以山言老[illegible]此甸天少日[illegible][illegible]

證書

山甸電氣公司主人[illegible]

○本公司[illegible]

省港驪馬百頁馳名會丹方散店

新設在香港上環大馬路二百一[illegible]

（一局分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八號）

搶眼門票 百勝珍珠散藥應如意 [illegible]

○[illegible] 乙巳年九月廿三日 [illegible]

三燦 榮炭 興店

啟者本號有新到砂炭[illegible] 常有各國上等洋[illegible] 壬寅年六月廿四日 [illegible]

## 文件

論周榮曜 上海繁華報

周榮曜以胥吏之才被使臣之選中國用人行政大抵如斯使非岑督發奸摘伏周榮曜已入交際場與比君相雍容揖讓矣則他日之爲中國害者正復不少今以歷年虧空之故查抄備抵欲記其產業耶則記者非牙儈無暇持籌而算也欲述其私德耶則記者非稗史無暇寫其醜態也若個人之事於政界有關係於社會有影響在不能緘默之例則請約略言之周榮曜財雄一方粵之稱富者多矣當以周榮曜爲首屈一指充其所至足爲美之摩根乃不聞具活潑強健之精神出靈敏便捷之手段爲千秋萬歲之計非結納大府即聯絡要津所擲斥者將及億萬不特此也庚子之役邑紳捐款援救北方難民當事者唇焦舌敝不過僅千五十金某國恤然會起僚慨捐至五千金嗚呼周榮曜對我族則如此對他族則如彼親疏薄厚瓶所寗擇則今日之致敗也其有自取之道哉

## 談叢

名士派頭 模拙生

或問名士有派乎曰有之大率多狂而已若阮籍窮途同車痛哭禰衡擊鼓解衣露體此狂之見於行者也謝康樂詩云恨無同懷客共登青雲梯李青蓮詩云歲晚或相訪青天騎白龍此狂之見於言者也然惟其胸中別有邱壑是以豪放不羈今人稍事伊唔胸無宿物亦復高視闊步旁若無人甚至邊幅不修爲世所鄙猶栩栩然自以爲名士派也吾得而斷之曰古之名士恃才以玩世今之名士任性以欺人

奸雄手段 模拙生

語云無才不足以濟奸此言誠確然必能愛才而後可謂之有才也古來所稱大奸如漢之曹操唐之盧杞宋之秦檜明之嚴嵩皆罔上竊權威福專恣然杞檜嵩三人大率殘害忠良排斥異己惟操獨能招納賢士網羅羣才卒因之以移漢鼎是其手段又高出諸人之上也故三人者但可謂之奸佞而操乃足稱千古第一奸雄

## 雜志

中國亦有福爾摩斯 南亭亭長

金陵有甲乙比鄰居甲商於外其婦獨居有年矣日者自朝至暮門閉弗開鄰人疑之往扣焉不應梯而入見婦被殺於地大駭急告婦之弟共鳴於官邑宰某能吏也聞報往勘質被殺死而不見其頭四處覓覓烏有宰乃環視其室忽見西壁有一洞門扃鎖甚固破而入即乙之居室也室中設靈櫬一具人跡闃如詢之其鄰云半月前赴閩中去其棺乃要新亡者令曰足矣即選二幹役偕婦弟至閩偵緝乙果在閩探知住址婦弟先往覘之見一婦人出彷彿乃姊大驚奔返告役以所見役戒勿言俺至其處將乙及婦併拘以回令嚴鞫之始悉乙固非金陵人曾於數年前挈妻來與甲婦有私已非一日後乃爲妻所窺遂設計將妻幽諸密室托言身死已亦僞作出游狀越數日潛歸牽出其妻與甲婦同謀殺死將頭藏於棺中連夜與甲婦遁而之閩供既具人咸服令之神令曰殺妻以飾之故非千之所料也千所疑者因洞門廢跡猶新恐殺甲婦者即乙耳詎意尚有不盡然者乎

## 告白

啟者大道中門牌一百二十二號得泉源記茶居生意原日張行齋堂占有股份一半今因德志圖別業願將名下股份頂與股內人德本堂承受於本月初九日滿盤核算交易清楚自後所有張行齋堂及司銀兩人蘇寅庭如有揭欠賒借等項概歸經手自理并日前蘇寅庭乃兼司理銀兩之職絕無揭借担保等欄今已開辭倘有來歷不明與承頂人得泉源記德本堂無涉合併聲明以免後論

乙巳年 九月廿六日 得泉源記德本堂 [illegible]

## 承項告白

啟者下環大馬路門牌第八十四號英和洋貨洋衣及呂宋烟生意原日係何德甯兄所做今因志圖別業自願將全盤舖底傢私什物一概頂與陳滿敬承受准十月初二日交易清楚日前英和舖有欠到各號貨項賬項揭借會担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後改換英昌字號開張日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

乙巳年 九月廿六日 新承受人陳滿敬啟 [illegible]

## 承受告白

啟者大道西大馬路門牌四百五十三號萬香樓中西菜生意股東人杜黎氏陸恒興堂李敬范觀李志海邱弼臣全做今股東志圖別業願將萬香樓招牌舖底傢私什物及酒牌頂與振文堂承受於十月初一日交易清楚所有萬香樓欠到各號貨項賬項揭借担保等情俱歸舊人支結清楚與新承受人無涉自頂之後任從振文堂用回萬香樓招牌卜吉開張貿易日後生意盈虧一概與舊人無干特此聲明以免後論

光緒卅一年 九月廿六日 承受萬香樓新人振文堂謹啟 十八一

## 告白

本號承接建造樓房裝修屋宇做木坭水油漆連工包料並專辦包工上落各款大小件貨物與搬遷傢私等件保無失慎價甚相宜如蒙賜顧請移玉至利源西街六號面議是荷

本號德律風第四百三十九號

乙巳年 九月初五日 [illegible] & Co. 啟華謹啓 告白

## 南興顧繡檯圍椅搭椅墊

啟者本店向在省城濠畔街開張四十餘年自光緒二十九年分枝一樓在香港中環威靈頓街門牌壹百零五號精工專造顧繡檯椅搭椅墊炕墊諸　尊光顧諸認本號貨色庶不致悞此佈

光緒卅一年　十月十八日　南興號

## 聲明告白

啟者上環康樂道西門牌四十二號廣生昌號原日係何麗華等舊東自光緒廿八年二月經手開張茲因資本不足願將全盤數目於本年五月三十日止辦截算是以招到陳均和堂甄經業堂陳義益堂何燦維堂甄利益堂周振金堂各新東入股再付資本遵照合約創做接辦舊金山努約及南洋石叻各貨生意嗣後仍照廣生昌加多興記兩字如舊日有欠到廣生昌各項銀兩一概要歸回廣生昌興記新人收理若有欠到各　寶號貨項貨揭借信等項者亦須限日携數到來對明準期九月廿九日一概清找如逾期不到日後與廣生昌興記無涉不得追問先字啟明以免後論

光緒三十一年　九月　廿六日

陳均和堂　陳義益堂　何燦維堂　周振金堂　甄經業堂　甄利益堂　仝啓

## 萬耀榮

新到雲石座鐘各欵地氈雙火檯燈鋪地油布廣州漆煙箱煙盤快子洋貨傢私發客

舖在中環六十八號

## 賞格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片熟膏乃係照本求利公道交易茲聞有人暗帶私煙入香港界內以圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行緝拏難以禁其接踵效尤倘如有人探出買賣踪跡者祈勞移玉到本公司寫字樓司事人面商報知抑或函致本公司亦可須要寫明姓名住址俾本公司親往調查然後派巡丁往拏並嚴究辦將所獲罰之欵有繳者即將一半給賞線人如無罰繳出查明將所獲之私煙由本公司大班當面估値全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項商親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞

光緒卅一年　五月十七日

振裕興公司　陳瑞麒　余祿廳　謹啓

## 告白

啟者小號于光緒三十年揭到源旭初銀九萬員內一萬員立寬吉單該九萬員早經交源旭初手收訖并無少欠唯內有源旭初名字揭單四萬員寬吉壹萬員共五張于還銀時并未繳出小號祇得着源旭初立還收單作據乃該揭單五張至今尚未交回倘日後查出視爲廢紙此佈

光緒卅一年　九月廿一日　馮利興謹白

## 退股告白

啟者大道西門牌四百五十三號萬香樓中西菜生意原日係杜黎氏陸恒興堂李志海范觀李啟邸弼臣仝做今各股東志願將萬香樓全盤傢私招牌并酒牌頂與振文堂承受於十月初一日爲交易清算所有揭項借項貨項及担保等情俱歸舊人清結倘有欠到各項來即開清單交來小號卜于十月初一日開交所有交結清楚分毫不欠如過乃係自悞自退股之後任由振文堂仍用回萬香樓招牌開張買易所有該前各客□萬香樓之賬銀限二禮拜內交清或統交新人代收亦可日後萬香樓生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論

乙巳年　九月廿六日

退股人杜黎氏　邸弼臣　李志海　陸恒興堂　范觀　李啟　仝啟

## 馬昊記遷鋪告白

馬昊記遷往威靈頓街門牌一百零二號即卓安斜對面　諸君光顧請移玉步

光緒卅一年　八月廿九日　馬昊記謹啟

## 出賃

在皇后大道康樂酒店隔鄰即現目羅弁臣琴店十一月一號便可進舖租價相宜有意者請問大酒店側鴻發西裝店便悉

一千九百零五年　八月　卅一號啟

## 連元牌匾店

本店新張志在揚名特請良工精刻各款牌匾洋招牌幼細花板承接醮造樓屋裝修上開油漆連工包料工精料實價甚相宜　貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號　本號謹啓

閏月二十日

連元司理人朱燦南謹啓

## 夜教正音

俞仁甫館現遷居上環大馬路天元金舖三樓自九月一日起夜教南北正音

光緒卅一年　九月　初七日

## 正和堂告白

啟者本堂開設藥材生意已閱十有餘年葉邑之營秀僑鋪之各道相　光顧者久已　洞悉無敝貨過茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大笨坑口對面專爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂西鋪支棧向係揭借租保如有夥伴揭借等情概與本敝無涉諸惠　光顧者未及周知故特登報告白希爲　垂鑒

光緒三十年　十二月　廿二日　香港正和堂謹啟

## 恒安洋面火燭保險燕貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物燕水火意外之虞所有章程均照英例辦理□□□□現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現交理此佈

辛丑年　二月　十六日

司理人李瑞廷　協理人謝寅烓　謹啟

## 李占記

香港　文咸　東街

新到□□金表　金公司表子取　錶各錶時錶電　氣天文鐘發客

## 上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

各款金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘表　精鐵鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號茲再開一號在中環威角酒店右便　西國十六號　貴客光顧請移玉步

中環正安　上環成安號仝啓

## 三井洋行獨治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠價快捷規矩安妥茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫諸尊光顧請移玉至本分局朱松初朱蔭初處到本三井行商酌亦可此佈

辛丑年　十二月十八日　三井洋行謹啟

## 吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬濶光亮通氣甚合做各項生意及貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三安公司問何星儔便得各舖門牌列下　德輔道西第一百六十一號　舖戶道一百八十號　和風街貨倉第二號　高陞街第二十八號　干諾道第七十五號

光緒卅一年　二月　三十日　何星儔謹啟

## 聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金舖首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間亦名大成招牌字音竟與本號相似以致各客信貨客常有誤錯殊屬不便故特登報聲明俾　衆知如蒙　諸君光顧請分別　大成　大字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年　三月　二十日　大成謹啟

## 吉舖召租

在皇后道中最旺之區有舖招人承批欲知章程請到□保行屋宇第拾捌號芬士的士律師

一千九百零五年　八月　五號

## 雅麗氏接生院醫院告白

啟者現有館綠接生之華人女士二位常駐本院自西歷八月初一日始凡恭守貧之人等遇有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可即到院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中隨時照料如有貧婦臨產需他助理者亦必親臨料理不取分文婦孺貧苦難濟者沾其益此乃本院同人區區之意也

一千九百零五年七月　卅一號

二馬路第八號差館對面　雅麗氏接生醫院謹啓

## 告白

啟者本港如有富貴之家延聘西醫調理奇症者切不可輕信於西醫來華試驗新藥以致重病如確[illegible]

光緒卅一年　三月廿五日

## 致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號而謹是荷

庚子年　三月　廿二日　羅賢朝謹啓

## 特別廣告

李陞格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者幾有堂地方坐位不敷是以本年另遷皇后大道華商會所三樓舖房校學額以免多士見遐現除設化學物理學英文學外更聘有英國工藝師杞理分專課丈量測繪工藝學其有英文未及程度者則由英國女史立雅麗氏每日專教演說英語庶使學者易功而收效速茲將各教習姓氏列左

英國文學律學國學士歐華汰用英語教授文學化學物理學

英國工程師杞理分教授丈量測繪工藝

英國女史羅便臣專教生徒會讀英語

中國翰林　商用華語國解化學物理學

宋夏踌專教初學生徒　莫翰專教華文

徐埔好專教英文數學

劉禹德專教英文數學

再者本堂現有數值理堂貼住宿舍以便遠方到港就學者此佈

光緒卅一年　三月廿九日　本學堂司理黃梓芳謹啟

## 黃祥華馳名如意油丸散

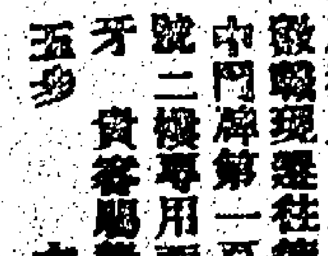
啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月　廿四日

粵東香港　省城佛鎮　太和堂黃祥華啟

## 何潤光西法鑲牙



啟者弟由外國回國數載現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客賜顧請移玉步

## 出賃

茲有□街第十一號屋有招八間由西本年六月一號起租的國　要者請到德輔道十四號

英一千九百零五年　五月　十三號

光緒卅一年 歲次乙巳 玖月廿七日

# 香港華字日報附張

大英一千九百零五年十月廿五號 禮拜三

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞甸仁 前往上海日本溫哥華埠 准十月初五日開行
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
昌興輪船公司啟

啟者茲有新裝堅固快捷火輪船壹隻名
○海昌 往廣州灣赤坎硇州等 准九月廿七日上午開行
貴客搭船附貨請至德輔道三號興材公司面議貨腳額外相宜
興和公司啟

啟者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南西貢埠 准九月廿三落貨初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
萬發號謹啟

## 大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○大仁丸

往汕頭廈門福州上海 ○大利丸 准十月十二日開行

前往汕頭廈門淡水埠 ○大義丸 准十月初二日開行

前往汕頭廈門安平埠 ○布老美士 准十月初五日開行

往汕頭廈門福州上海 ○符理佐 准九月廿一日上午開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上列名准期往來無悞且通船配致寬敞上等一號客位甚屬堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

太平洋輪船公司 東西輪船公司 東洋汽船公司

均得搭客往歐洲各國及巴拿馬等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車將搭客由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期列

○多力 准十月初四日開行
○滿洲 准十月十一日開行
○高麗 准十月廿五日開行
○急狄 准十一月初五日開行
○西伯利 准十一月十九日開行
○蒙古 准十二月初二日開行
○毡拿 准十二月十一日開行

東洋汽船公司輪船開行日期
○…丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓
往舊金山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員 往砵倫 往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路弗巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清逾則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明取貨人西字姓名內開何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司預取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 域利化士謹啟

---

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○夏利活 前往神戶埠 准九月廿七日早開行
○滬州 前往星架坡埠 准廿一落貨廿七開行
○比連士昔機士文 前往橫濱埠 准廿五落貨廿七開行
○比達士昔機士文 往新金山等埠 准十月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議
上環鴻發公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○紹興 前往上海埠 准九月廿八日開行
○平水 往域多厘打金麻咗及咸水 准十月初三開行
○南昌 往汕頭烟台天津 准十月初四日開行
○太原 往雪梨砵衣澳埠 准十月初六日開行
○揚子 往域多厘咗打金蘇咸水 准十月十一開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝嗎加 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准十月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
督沙宣公司謹啟

啟者茲有藍烟通堅固快捷火輪船名
○地柯勿 往星架波庇能等埠 不點名 准九月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
南泰合記謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海防埠 准九月廿八日下午七點開行
○海南 前往海口北海埠 准九月廿九日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○堤岸 前往西貢埠 准九月廿八日上午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和發成內茲興公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○梳勿 往日本或多厘打金麻等 准九月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啓

## 往上海鎮江

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名龍門准十月初一日開行前往上海鎮江埠貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈

乙巳年九月廿七日 禪臣洋行謹啟

## 往砵崙花旗及各埠

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名亞笠被准十月十一日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗及烏約各埠貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈

乙巳年九月十九日 順昌輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○晏打勞打 前往海參威埠
○波魯士亞 往石叻庇能哥林偈夏威咸北 准十月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
咸北輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣生 前往上海埠 准九月廿七日開行
○茂生 前往古樓山打根埠 准九月廿八日開行
○源生 前往小呂宋埠 准九月廿九日開行
○怡生 前往天津埠 准十月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
渣甸公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭廈門埠 准九月廿七日早開行
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准廿九下午兩點開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
得忌利士公司謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○加大利臣 前往海口海防埠 准九月廿七日開行
○域多利 前往海參威埠 准廿七日下午開行
○流山 前往海參威埠 准九月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
上環代理人源昌利謹啟

## 協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片井起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年正月初五日 香港中環協興主人謹啓

## 本館告白

啓者本館派報工人代派如有漏派…有更換或辭退…辭卸…再者本館…多如有取貨…等事爲經手是問…與本館無涉此佈

戊戌年二月 華字日報館謹啟

## 浩記 承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆裡布帳遮陽並各欵旗幟衣貨快捷堅固不悞請君光顧請到中環街市側即租卑利街門牌三號四樓面

癸卯正月十七日 浩記謹啟

## 重慶戲園

演周豐年第一班

廿七日演 ○日本 再續朱節婦 施仕倫救女 ○成套 藍田玉

日夜 貴妃床收銀員四 對號位收銀二毫 椅位收銀一毫 板位收錢四十

○廿八早演香山大賀壽

## 太平戲院

演悅康年班

廿七日演 ○日本 再生緣 ○晚造 下 再生緣下卷

(日夜) 貴妃床收銀三毫 對號位收銀一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵漆油帆布油纜銅纜鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全寶商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年五月初四日 和發號謹啟

## 新到雲南火腿

敬啟者本號專辦雲南腿南北…皮且…客貨美…客光顧…荷

光緒三十年五月廿一日 東港街…

## 飛素閣

南海才女…

# 香港華字日報行情

乙巳年玖月廿陸日禮拜式

## 入口船頭列左

| 船名 | 來處 |
| --- | --- |
| 英國火船名葛非路 | 由孟米載來雜貨 |
| 英國火船名丹打士 | 由武治載來煤 |
| 英國火船名芝鴨加 | 由架剌吉打星架波載來雜貨 |
| 英國火船名勞比 | 由小呂宋載來雜貨 |
| 英國火船名邊摩 | 由倫敦星架波載來雜貨 |
| 德國火船名地柯勿 | 由橫濱載來雜貨 |
| 那國火船名大利臣 | 由海防海口載來雜貨 |
| 奧國火船名得尼 | 由烟台載來雜貨 |
| 德國火船名思利士亞 | 由神戶載來雜貨 |
| 德國火船名西甸 | 由上海載來雜貨 |
| 英國火船名廣生 | 由羊城載來雜貨 |
| 美國火船名加路 | 由羊城到 |

天祥洋行　瑞記洋行　舊沙宣行　宣公司　[illegible]行　太古洋行　源昌利　多利臣　山打洋行　勿薔士行　渣甸公司

德國郵船名西甸准玖月廿柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

美國郵船名多力准于拾月初肆日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

法國郵船名柯思安年拾月初肆日開行往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等埠

英國郵船名哥羅文社准拾月初捌日正午開行往石叻庇能保林哥孟米英京

美國郵船名滿洲准于拾壹日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

美國郵船名高麗准于拾月廿五日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

美國郵船名急狄准于拾壹月初五日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

美國郵船名美國九准拾壹月拾壹日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

往雪梨新金山等○火船太原　拾月初陸日開行　太古洋行

往雪梨新金山等○火船比連士機士文　拾月拾捌日開行　鴻發公司

| 航線船名 | 開行日期 | 代理 |
| --- | --- | --- |
| 直往神戶○火船晏利活 廿五落貨 | 廿柒早開行 | 鴻發公司 |
| 往汕頭廈門○火船海門 | 廿柒早開行 | 捷記利士 |
| 往廣州灣北海海防○火船于愛 | 廿柒日上午開行 | 孖地洋行 |
| 往廣州灣赤坎硇州○火船海昌 | 廿柒日下午開行 | 興和公司 |
| 往海參威○火船威 | 廿柒日下午開行 | 源昌利 |
| 往星架波○火船漳州 廿壹落貨 | 廿五落貨 廿柒日開行 | 鴻發公司 |
| 直往橫濱○火船比連士昔機士文 | 廿柒日開行 | 鴻發公司 |
| 往星加波庇能○火船地柯勿 | 廿柒日開行 | 南泰合記 |
| 往海口海防○火船加大利臣 | 廿柒日開行 | 源昌利 |
| 往上海○火船烟打剌尼 | 廿柒日開行 | 渣甸公司 |
| 往日本域多利打甘蘇○火船梳勿 | 廿柒日開行 | 天祥洋行 |
| 往星架坡馬些倫敦○火船甸柯平棉 | 廿柒日開行 | 日本郵船 |
| 往上海○火船廣生 | 廿柒日開行 | 渣甸公司 |
| 往打甘蘇威多利○火船奇門 | 廿柒日開行 | 太古洋行 |
| 往烏約○火船昔 | 廿柒日開行 | 天祥洋行 |
| 往星加波庇能架剌吉打○火船麗生 | 廿捌日上午開行 | 渣甸公司 |
| 往安南西貢○火船提岸 | 廿捌日下午柒點開行 | 鴻發公司 |
| 往海防○火船香港 | 廿捌日開行 | 孖地洋行 |
| 往古達山打根○火船茂生 | 廿捌日開行 | 渣甸公司 |
| 往上海○火船寶利 | 廿捌日開行 | 招商局 |
| 往上海○火船紹興 | 廿捌日開行 | 太古洋行 |
| 往海參威○火船流山 | 廿玖日下午柒點鐘開行 | 源昌利 |
| 往石叻檳華○火船豐成 | 廿玖日開行 | 裕德盛 |
| 往海口北海○火船海南 | 廿玖日開行 | 孖地洋行 |
| 往汕頭廈門福州○火船海壇 | 廿玖日開行 | 德記利士 |
| 往小呂宋○火船勞比 | 廿玖日開行 | 宣公司 |
| 往小呂宋○火船源生 | 廿玖日開行 | 渣甸公司 |
| 往星加波庇能孟米○火船詩厘沙 | 拾月初壹日開行 | 奧國公司 |
| 往廈門石叻庇能○火船豐遠 | 初壹日開行 | 裕德盛 |
| 往暹國南奔打古晉○火船傾慎頭 | 初壹日開行 | [illegible] |
| 往上海鎮江○火船龍門 | 初式早開行 | [illegible] |
| 往天津○火船怡生 | 初式日上午開行 | 渣甸公司 |
| 往汕頭廈門淡水○火船大義丸 | 初式日開行 | 大阪公司 |
| 往汕頭廈門福州上海○火船籽理佐 | 初叁日開行 | 大阪公司 |
| 往安南西貢○火船金陵 | 初肆日下午叁點開行 | 萬發號 |
| 往倫敦曼滑○火船邊雲鳥 | 初肆日開行 | [illegible] |
| 往星架波庇能架剌吉打○火船芝鴨加 | 初肆日開行 | 舊沙宣行 |
| 往汕頭烟台天津○火船直隸 | 初肆日開行 | 太古洋行 |
| 往神戶舊金山○火船夏恩剌打剌 | 初五早開行 | 瑞記洋行 |
| 往砵倫威水域多利打甘蘇等○火船平水 | 初五日開行 | 太古洋行 |
| 往汕頭廈門安平○火船布老美士 | 初五日開行 | 大阪公司 |
| 往星架波庇能哥林保夏咸北○火船波爵士亞 | 初五日開行 | 咸北公司 |
| 往海參威○火船晏打勞沙 | 初五日開行 | 咸北公司 |
| 往上海日本溫哥華○火船亞甸仁 | 初陸日開行 | 昌興公司 |
| 往雪梨○寶利濱○火船奄涿亞 | 初陸日開行 | [illegible]行 |
| 往上海○火船寶哥路 | 初捌日開行 | 鐵行 |
| 往神戶橫濱域多利些路轉敬花旗埠○火船德高大 | 初陸日開行 | 日本郵船 |
| 往烏約○火船架素 | 初玖日開行 | 天祥洋行 |
| 往神戶橫濱○火船濟南 | 初拾日開行 | 太古洋行 |
| 往上海日本○火船巴剌摩 | 拾壹日開行 | 鐵行公司 |
| 往神戶橫濱砵倫烏約○火船亞笠破 | 拾式早開行 | 順昌公司 |
| 往汕頭廈門福州上海○火船大利金 | 拾式日開行 | 大阪公司 |
| 往八打威三孖冷泗水孟家室○火船芝班拿士 | 拾式日開行 | 渣華輪船 |
| 往域多利打甘蘇砵倫威水○火船楊子 | 拾叁日開行 | 太古洋行 |
| 往上海日本溫哥華○火船印度皇后 | 拾玖日開行 | 昌興公司 |

| 貨名 | 價 |
| --- | --- |
| 巴倫洽沽廿號帽米紗五十包 | 一百卅五員 |
| 又沽十號孟米紗五十包 | 百十三員五 |
| 打剌的沽十號孟米紗五十包 | 一百十四員 |
| 衣布林沽十號孟米紗五十包 | 一百十三員 |
| 又沽十二號孟米紗五十包 | 一百十六員 |
| 舊沙宣沽十號孟米紗五十包 | 一百零九員 |
| 又沽二十號孟米紗五十包 | 一百十四員 |
| 新沙宣沽廿號孟米紗五十包 | 一百三十員 |
| 又十六號孟米紗五十包 | 一百廿八員 |
| 參核行沽十號孟米紗五十包 | 一百零九員 |
| 路和鹽蕗琉球九十包 | 十九員五 |
| 又蕗加應子二十箱 | 三十一員 |
| 又蕗通心粉五廷 | 二員二毫 |
| 又沽大栗肉十包 | 一十員毫 |
| 又青仁荳十一包 | 六員八毫 |
| 又蕗冬菇七箱 | 九十五員 |
| 又蕗冬菇六箱 | 八十八員 |
| 又蕗冬菇七箱 | 八十二員 |
| 奧落行沽紅瓜子廿包 | 十二兩四 |
| 又沽眉豆五十包 | 四員三毫 |
| 又蕗烏芝麻十包 | 四兩五錢 |
| 又沽白提子三箱 | 二十員 |
| 紹和行沽粉絲一百包 | 十五員六 |
| 又沽桂魚五十包 | 七員二毫 |
| 又招山墨魚八包 | 二十一員 |
| 又蕗冬菇十箱 | 九十八員 |
| 又沽金菜六包 | 十一員五 |
| 又沽排尤廿包 | 廿五員五 |
| 又蕗茯實十包 | 一十三員 |
| 又沽川耳八包 | 七十九員 |

○省城米市如常

○新公煙價壹千員　○新姑煙價玖百捌拾員　○舊年新白皮壹千零三拾五員　○現年新白皮壹千壹百員　○舊白皮烟價壹千員

○舊公煙價壹千零式拾員　○舊姑煙價玖百捌拾五員　○壹冬白皮壹千叁百肆拾員　○式冬白皮無存　○三冬白皮無存

○乙巳年玖月廿陸日禮拜式

| | |
| --- | --- |
| 匯英京電報 | 壹拾壹五陸式五 |
| 英京郵票 | 壹拾壹陸式五 |
| 即期英司連票 | 壹拾壹柒五 |
| 叁拾天司連票 | 壹拾壹捌壹式五 |
| 陸拾天司連票 | 壹拾壹玖叁柒五 |
| 三個月司連票 | 式零貳陸式五 |
| 四個月司連票 | 式肆玖 |
| 即期佛冧單 | 壹肆陸五 |
| 勞電報 | 壹肆柒五 |
| 勞單 | 壹肆柒柒五 |
| 勞單 | 壹肆捌式五 |
| 勞單 | 壹肆捌捌壹式五 |

生銀　外國　紙　街　永盛隆洋庄葉

| | |
| --- | --- |
| 司連禮照拜壹行情 | 縮零陸式五 |
| 孟米叁拾叁天單 | 照上計 |
| 上海電報 | 限壹五 |
| 日本電報 | 玖陸式五 |
| 日本三十天 | 玖捌壹式五 |
| 日本紙 | 玖柒捌柒五 |
| 石叻電報 | 加水玖拾員 |
| 雜紙每千 | 加捌拾式員五 |
| 八打威電報 | 壹壹捌 |
| 贖舊山即單 | 肆柒捌柒五 |
| 贖舊山電報 | 肆柒柒五 |
| 大金單 | 肆捌壹式五 |
| 花旗紙 | 肆捌叁柒五 |
| 照禮拜壹 | 縮壹式五 |
| 波臺價每千 | 加水陸拾壹員 |
| 香港光每千 | 加水叁拾五員 |
| 金邊光 | [illegible] |
| 省城單 | [illegible] |
| 省單每千 | [illegible] |
| 貨項紙水 | 平換 |

## 船頭電音

○日本郵船公司火船名德高大廿陸日由上海開行約廿捌日到港

○順昌公司火船名亞剌士亞廿五日由橫濱開行約初壹日到港

○波士敦公司火船名地利文約初壹日由美國開行來港

○日本郵船公司火船名亞都路哥由孟米開行來港約廿陸日到港

○昌興公司火船名他灣拾捌日由溫哥華各埠來港

○花旗輪船公司火船名滿洲拾玖日由橫濱開行約初式日到港

○招商局火船名衣土哥利廿壹日由舊金山開行約拾叁日到港

○渣華輪船公司火船名美富廿壹日由上海開行約廿柒日到港

○昌興公司火船名芝班拿士廿肆日由神戶開行約初玖日到港

○昌興公司火船名印度皇后廿肆日由上海開行約廿柒日到港

○啟者本公司有堅固快捷火船名德高大前往神戶橫濱域多利些路並轉敬花旗內地各埠准十月初六日正午開行貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

日本郵船公司謹啟　三V由

光緒三十壹年玖月廿柒日

此紙由香港華字日報代刊

本港本港本港本港本港本港本港本港本港 水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客